

Pankki - Yleistä

Vietnam

Tôi có thể rút tiền ở [tên đất nước] không mất phí được không?

Kysyt, aiheutuuko tietyssä maassa tehdyistä rahan nostamisista kuluja

Ranska

Est-ce que je peux retirer de l'argent en [pays] sans payer de commission ?

Phí rút tiền ở ATM khác ngân hàng là bao nhiêu?

Kysyt, paljonko rahan nostaminen maksaa jonkun muun kuin oman pankkisi automaateilla

Quels sont les frais si je retire de l'argent à un distributeur automatique externe à la banque ?

Pankki - Pankkitilin avaaminen

Vietnam

Tôi muốn mở một tài khoản ngân hàng

Ilmoitat, että olet avaamassa pankkitiliä

Ranska

Je voudrais ouvrir un compte bancaire.

Tôi muốn đóng tài khoản ngân hàng của mình

Ilmoitat, että haluat sulkea pankkitilisi

Je voudrais clôturer mon compte bancaire.

Tôi có thể mở tài khoản ngân hàng online được không?

Kysyt, voitko avata pankkitilin internetissä

Est-ce que je peux ouvrir un compte bancaire en ligne ?

Tôi sẽ nhận được thẻ vay nợ hay thẻ tín dụng?

Kysyt, millaisen pankkikortin saat tilin avaamisen yhteydessä

La carte bancaire est-elle une carte de retrait ou une carte de crédit ?

Tôi có thể làm thủ tục ngân hàng trên điện thoại được không?

Kysyt, voitko hoitaa pankkiasioitasi matkapuhelimella

Est-ce que je peux avoir accès à mes données bancaires depuis mon portable ?

Bạn có những loại thẻ nào?

Kysyt, minkälaisia pankkitilejä on saatavilla

Quels types de comptes bancaires avez-vous ?

tài khoản hiện tại

Tilityyppi

compte courant

tài khoản tiết kiệm

Tilityyppi

compte d'épargne

tài khoản cá nhân
Tilityyppi

compte personnel

tài khoản chung
Tilityyppi

compte commun

tài khoản con
Tilityyppi

livret jeune

tài khoản ngoại tệ
Tilityyppi

compte en devise étrangère

tài khoản kinh doanh
Tilityyppi

compte professionnel

tài khoản sinh viên
Tilityyppi

compte pour les étudiants

Có khoản phí hàng tháng nào không?
Kysyt, aiheutuuko tilin käytöstä kuukausikuluja

Y a-t-il des frais mensuels pour le compte ?

Phí chuyển tiền quốc tế là bao nhiêu?
Kysyt, muodostuuko kansainvälisistä tilisiirroista kuluja

Quels sont les frais pour les transferts internationaux ?

Có bảo hiểm trong trường hợp thẻ ngân hàng của tôi bị mất hoặc bị đánh cắp hay không?
Kysyt, korvaako vakuutus, jos korttisi katoaa tai varastetaan

Y a-t-il une assurance en cas de perte ou de vol de ma carte ?

Tôi có sổ tài khoản không?
Kysyt, saatko sekkivihkon tilin mukana

Est-ce que je reçois un chéquier ?

Lãi suất tiết kiệm là bao nhiêu?
Pyydät tietoa talletuskoroista

Quel est le taux d'intérêt ?

Có những cách nào để bảo vệ tôi khỏi các vụ lừa đảo?
Kysyt, mitä toimenpiteitä pankki tekee, jos joudut petoksen uhriksi

Quelle protection offrez-vous contre la fraude bancaire ?

Tôi mất thẻ tín dụng

Ilmoitat, että olet hukannut luottokorttisi

J'ai perdu ma carte bancaire.

Thẻ ngân hàng của tôi bị mất cắp

Ilmoitat, että luottokorttisi varastettiin

Ma carte bancaire a été volée.

Có thể khóa tài khoản ngân hàng của tôi được không?

Kysyt, voiko pankki sulkea pankkitilisi

Pouvez-vous faire opposition sur mon compte ?

Tôi cần một thẻ mới thay thế

Ilmoitat, että tarvitset uuden pankkikortin

J'ai besoin d'une nouvelle carte bancaire.

Pankki - Taloudellinen apu

Vietnam

Tôi muốn có thông tin về các khoản vay

Kysyt lisätietoa lainoista

Ranska

Je voudrais avoir des renseignements sur les prêts.

Có điểm gì cần lưu ý về mức lãi suất không?

Kysyt lisätietoa korkotasosta

Quels sont les taux d'intérêt ?

Tôi muốn có thông tin về thế chấp

Kysyt lisätietoa asuntolainoista

Je voudrais des renseignements sur les prêts hypothécaires.

Tôi muốn nói chuyện với người tư vấn thế chấp

Kysyt, voisitko puhua asuntolainaneuvojan kanssa

Je voudrais m'entretenir avec un conseiller hypothécaire.

Tôi mua nhà lần đầu tiên

Ilmoitat, että olet ostamassa ensimmäistä taloasi

J'achète ma première propriété.

Tôi mua bất động sản lần thứ hai

Ilmoitat, että olet ostamassa toista kiinteistöäsi

J'achète une seconde propriété.

Tôi muốn thế chấp

Ilmoitat, että haluat uuden asuntolainan

Je voudrais renouveler un prêt hypothécaire.

Maahanmuutto Pankki



Tôi muốn làm mới thế chấp của mình
Ilmoitat, että haluat käydä läpi asuntolainasi tilanteen

Je voudrais passer en revue mon prêt hypothécaire.

Tôi mua tài sản để cho
Ilmoitat, että olet ostamassa asuntoa vuokrattavaksi

J'achète une propriété à mettre en location.

Thu nhập hằng năm trước thuế của tôi là _____.
Ilmoitat vuosittaiset bruttotulosi

Mes revenus annuels bruts s'élèvent à _____.

Pankki - Vakuutus

Vietnam

Tôi muốn mua bảo hiểm
Ilmaiset, että olet kiinnostunut vakuutuksesta

Ranska

Je voudrais souscrire à une assurance.

Bảo hiểm hộ gia đình
Vakuutuksen tyyppi

assurance habitation

bảo hiểm du lịch
Vakuutuksen tyyppi

assurance voyage

bảo hiểm nhân thọ
Vakuutuksen tyyppi

assurance vie

bảo hiểm sức khỏe
Vakuutuksen tyyppi

assurance maladie

bảo hiểm ô tô
Vakuutuksen tyyppi

assurance auto

bảo hiểm thú nuôi
Vakuutuksen tyyppi

assurance vétérinaire

bảo hiểm trộm cắp
Vakuutuksen tyyppi

assurance vol

bảo hiểm thế chấp
Vakuutuksen tyyppi

protection hypothécaire

bảo hiểm tài sản sinh viên
Vakuutuksen tyyppi

assurance étudiant

bảo hiểm nhóm
Vakuutuksen tyyppi

assurance collective

bảo hiểm tài sản
Vakuutuksen tyyppi

assurance de biens

bảo hiểm lũ lụt
Vakuutuksen tyyppi

assurance inondation

bảo hiểm hỏa hoạn
Vakuutuksen tyyppi

assurance incendie

Bảo hiểm của tôi có hiệu lực trong bao nhiêu tháng?
Kysyt, kuinka monta kuukautta vakuutuksesi on voimassa

Pendant combien de mois serai-je couvert(e) ?

Giá của bảo hiểm này là bao nhiêu?
Tiedustelet, kuinka paljon vakuutus maksaa

Quel est le coût de l'assurance ?